STANISLAS • Joann SFAR • Lewis TRONDHEIM

Donjon
MONSTERS

Le GRAND ANIMATEUR

DELCOURT

HOW TO ARSENIO LUPIN

Donjon Monsters

11

El Gran Animador

(La Mazmorra nivel -400)

Guión Joann Sfar & Lewis Trondheim

Dibujo Stanislas

Color Dominique Thomas, assistée de Robin Doo

DELCOURT

HOW TO ARSENIO LUPIN
TRADUCE: elfernan
MAQUETA: elfernan

Rápido! Encended el fuego para prevenir a Pato-villa!

Heurg...

Rápido!

Rápido!

Rápido!

ja ja ja! Pobre cretino!

Couic!

ja ja ja!

no pesa mucho.

es la comida?

Ja Ja Ja! sí. Hagámoslo en el montón de madera!

Pato-villa

Son una treintena duque Denis, fuertemente armados.

Estos orcos son estúpidos, pero usted todavía tiene que tener cuidado.

Informen al vizconde de Vaucanson, caballeros. Que haga algo.

Su Gracia, tenemos un ejército, no necesitamos a Vaucanson.

No vale la pena arriesgar la vida, no somos tantos.

Grmm...

Ha! Aquí están sus murallas.

Vamos a hacer una carnicería!

?

FLAP

FLAP

GROÏNK !

Eso es todo, su Gracia, los autómatas han neutralizado a los orcos, cayeron en la torre este.

Bien. Si su gente necesita ejercicio, vayan a terminar con esas criaturas.

Usted no cree que que podríamos hacer que los robots pudieran matar, su gracia?

No. Y yo no voy a explicar otra vez por qué, general.

Unos días más tarde, en el ayuntamiento de la ciudad.

Queridos amigos, yo entendería su reticencia a asignarme créditos adicionales si yo no hubiera hecho mi participación en el mercado. Pero me parece que mis inventos han atendido a las defensas de la ciudad.

Sí, pero en ese caso, fabrique-nos máquinas de guerra reales!

¿Y por qué siempre las máquinas? El problema es que con usted, Vaucanson, no hay seguridad. Quién dirige los monstruos fuelle? Usted!. Quién garantiza nuestra seguridad? Usted!.Quién puede en cualquier momento tomar el control de la ciudad? No son unas cuantas hordas de orcos o goblins que nos atacaron, es usted!.

Sr. Michard, puede abando-nar inmediata-mente la ciudad, si quiere.

Bueno, bueno ... entendido, vizconde, sus fondos se asigna rán. Pero quiero que me presente dentro de una sema-na un plan detallado para defender la ciudad contra un ataque a gran escala.

Su Gracia! Tiene alguna información?

Aún una pandilla de cuatro o cinco bros para hacer polvo Vaucanson?

Señor Jefe de inteligen-cia, tiene la palabra.

Parece que los repetidos ataques que hemos sufrido serían parte de una estrategia para evaluar las defensas de la ciudad.

El ducado de Clerembard nos pone a prueba, ¿verdad?

No. Sufrieron los mismos ataques que nosotros y exigen una alianza. Afirman que un ejército de 20.000 criaturas caminan hacia ellos.

Una alian-za con Clerem-bard?!

20000 hom-bres? Impo-sible!

Jamás!

Madame de Vaucanson, debe mover su diablo si no estará usted en mate en dos jugadas.

esto no es gracioso, Cormor, se supone que debo poner a prueba tu inteligencia y tu eres más inteligente que yo.

esto es probablemente sólo la inteligencia discursiva, señora, soy incapaz de sentir, por lo que parece.

TOC

no me tome por una salchicha. Una máquina sin alma no tendría una pintura tan inspirada.

Quien sabe, señora?

No sé nada de la existencia del alma, mis amigos; Lo que puede decirse sin embargo es que con el fuego que arde en ti, puede alcanzar alturas de la poesía, Cormor.

No hable sobre los secretos en los que nos basamos, maestro. La gente no quiere saber que hay magia en nuestros corazones mecánicos.

Michard, ha sido perfecto. Lo siento hacerle jugar esta comedia, pero un enemigo ridículo,esto arroja descrédito sobre nuestros otros opositores.

¿Qué hay puesto sobre la mesa, amigo mio?

Una guerra, muy cara. Una gran guerra.

Clérembard.

Victoria!

Maestro!

Victoria, maestro. El obispo se rinde.

Eso lo veremos.

Hi hi hi...

Tomen todas las cosas que quieran, este es un pueblo tranquilo y trabajador, se lo regalamos.

No sois vosotros lo que me interesa.

CR

Tú, por contra...

TCHAC

Maestro, me puedo quedar con esta espada?

No

?

Yo soy la espada del destino y yo ...

Si, si ya lo se, ya solo me faltan las botas, el anillo y la pipa.

Dirección Pato-villa!

BROOOOM

Estos, nos van a servir para defender Pato-villa?

No. Sólo estoy terminando y vamos a escapar.

Y Pato-villa?

Seamos realistas. Me encanta Pato-villa, pero contra 20000 hombres, no tenemos nada que hacer.

Vamos, Cormor, puedes caminar?

Si

Entonces ven conmigo, vamos con mi hermano.

Cuantos ha fabricado como yo?

Unos cuantos.

KRiiic KRR

Volverá a fabricar despues?

Dentro de un tiempo.

Una última pregunta. Perdóneme, pero supongo que pocos seres pueden preguntarle a su creador, por qué creó al vizconde, señor?

Aquí está, la casa de mi hermano.

No cree que se nota mucho el humo?

Si, A Benoit le gusta hacerse notar en el barrio.

PLOF PLOF PLOF PLOF

A ver si con esta decocción puedo hacer funcionar estas botas de satán...

Mmmmm... mejor voy a probarlas.

Hola, Benoit. Mira, esta es nuestra última ...

?

Hola, Julien. Hola al nuevo. Disculpame, necesito salir de la habitación. Estas botas me van a permitir dar pasos de entre cinco y diez leguas de una solo impulso. Mira bien!

Atención...

Hop!

POF

No se quién te ha vendido estas botas pero desde luego que ha hecho un buen negocio.

No lo comprendo. Estas son las botas del Buen Dios. Los duendes me las dieron por un sortilegio de invisibilidad.

Sin querer ofender a vuestra familia, los demás humanos son así de crédulos?

Los duendes no tenían razón de mentir, no son seres malignos. Tengo la misma confianza en ellos que en ti, Cormor.

?

Entonces? Me crees incapaz de mentir?

Veamos. Repite: Soy un ser biológico.

Soy un ser b...

!??

Dios mío ... Maestro, me gustaba pensar que sólo mi constitución era la diferencia con un ser biológico.

No sé si esto es debido a mis mecanismos o a la llama de la vida de mi hermano, pero así es.

yo... eh...

No te preocupes. Recibiste mi movimiento perpetuo, la inteligencia y la libertad de pensamiento sin precedentes, mucho más grande de que la de mis monstruos fuelle.

Yo digo que es de día ...

...en el otro lado del planeta.

ves ...

eres un árbol ...

Gn... Gn... Gmmm...

Un árbol de conoci-miento en un bosque de ignoracia!

Benoit, todavía necesito tu talento. Tengo diez robots que necesitan la llama de la vida. Es urgente.

Rhhaaa... no! Lo conse-guiré!

Cuando encuentre la solución para las botas, me ocuparé.

Es extremada-mente urgente, Benoit.

?

PLAF!

el sol no es solo una fuente de luz ... Gn Gmm gg ... de luz azul.

Si esto es lo que quie-res. Pero necesito que me ayudes a descen-der al magma.

Yo sé bailar el roll-Boms de los monjes bár-baros! Ha Ha! ¡Funcionó! Ya soy capaz de mentir!

Toma! aquí hay diez botellas ...

me remontarás cuando este reloj se pare, no antes ni espues. oído?

Oido.

No, no. Tú sabes bailar el roll-bomb de los monjes bárbaros.

Roulis roulis boms!

Infiernos.

Como es posible que haya sobrevivido sin mentir en el mundo de los humanos?...

DONG DONG DONG DONG

La alarma! 4 toques! Reunión de urgencia en el ayuntamiento de la villa!

Tengo que ir. Toma mi puesto y sube a mi herma- no cuando suene el reloj.

TIC TAC TIC TAC TIC

DING, DING, DING.

Ha, es la hora.

A subir!

y tres! Ahora puedo tirar de la espada.

Me has impresiona-do. Jamás he visto a nadie realizar los tres actos heroicos tan rapidamente.

GRRRRO...

Yo no soy nadie. Yo soy Robert El Men-digo.

Mmm...

Pero todo el mundo me dice maestro.

Mmm...

Pensé en tomar un seu-dónimo: Robert con-quistador!!

no es muy asustadizo.

¿Entonces? ¿Te gustaría que mi nombre fuera temido realmente? El Mal Absoluto?

Amandine! Reúne nuestras cosas! Clérembard esta abatida. Dentro de tres días, nuestra ciudad serán cenizas.

No hay tiempo de desmantelar el laboratorio. Es un desastre científico.

Vamos a ver a tu hermano, querido.

¿qué está haciendo él aquí?

Estoy desolado, profesor...Le subí en mal momento.

...

dejadme!!!

?

Esta...está lleno de invisibles!

BOM

demonios

BLONG

Todas...todas la puertas están cerradas!

Estoy desolado

Madre mia.

debe acudir a un médico.

bueno! Escúchenme, ustedes tres. Nosotros ... estamos atrapados aquí ...

Calmate, Benoit...

Está blo-queado! No tendrá piedad! No vamos a poder salir!!

Nos va a comer, me oyes!!!

Luchamos o mo-rimos!

Eh bueno...El pobre...

Si, y ya hace tres horas que dura.

AiiiHiiii!

me están comiendo! Me están co-miendo vivo!

¿quién? ¿Qué? Benoit ... ¿Qué debemos hacer?

Usted está ciego o qué? Están aquí!

Tal vez podría intentar orinar sobre él.

Tú no estás bien?

Yo; yo lo haría, pero soy un robot. Y sé que la orina repele a muchos ...

No, no ... todavía no estoy ...

Siiiiii!!!!

Julien! oríname encima!

Hum...

Amandine, sal un momento, por favor.

Más tarde

Es la última vez, Julien. No iré nunca más dentro del cráter.

Sé que es mi culpa, Benoit. Yo no debería exponerte a tales riesgos.

He visto cosas que no debería haber visto. No se si te lo tendría que contar.

Vamos, Benoit, entre hermanos no se debe esconder nada.

Bien ... Tú morirás en los próximos días, Julien. Pato-villa será destrozada. Otra ciudad nacerá de las ruinas y llevará tu nombre. Yo me salvaré, pero no sé cómo. Después, voy a querer casarme con tu esposa, pero ella no lo hará. Ella preferirá casarse con tu autómata, el último. Será fiel a él hasta que muera de vieja. Con él, tu esposa va a experimentar los placeres sexuales que nunca has sido capaz de proporcionarle.

es mejor que no se lo diga a nadie por el momento.

sí, después de todo, puedes estar equivocado.

Vi que eso sucederá, Julien.

Entonces? Continua delirando?

No quieres hablar?

Cormor...ven conmigo a casa de mi hermano. Buscaremos las llamas de la vida. Vamos a la búsqueda de miles.

No es peligroso, señor?.

Tenemos tres días para construir el ejército más formidable.

Amandine... Amandine, no hay tiempo para huir. Eres la única que conoce a todos mis autómatas. Recógelos! Nos pondremos a trabajar.

Cormor, encuentra una botella vacia que pueda contener miles de llamas de la vida!

Y los instrumentos de su hermano, los sabrá hacer funcionar?

Lo he visto hacerlo muy a menudo.

Tú me subirás, Cormor. Y no te equivoques de reloj esta vez.

Quién eres tú, que reclamas la llama de la vida?

Es la primera vez que vengo.

Entonces no conoces el ritual sagrado?

No... Yo soy un científico... Pero si das lo que te pido, yo te prometo una guerra espectacular. Un conflicto como no se ha visto jamás. Con miles de muertos, hazañas de guerra... La primera guerra mecanizada de la historia!

No me importa en absoluto. Sírvete.

RING DOOOM RING DOOM

!

La alarma... Amandine!

GLING

Ya he oido. Es la guerra.

Dese prisa, señor.

Pero yo pensaba que teníamos tres horas.

No hay duda de que caminan más rápido que nosotros ...

Maestro...

Su esposa nos ha re-unido.

¿Qué ha-cemos?

huir, o ir a la guerra?

BOM BOM BOM

Vaucanson! El duque Denis le espera en las mu-rallas.

Creo que es una mala no-ticia.

Señor duque?

Ah, Vaucanson, venga.

Estoy tan contento de veros.Usted que va a salvar la ciudad.

¿Es una broma? Teniendo en cuenta como estamos, no veo qué hacer en tan poco tiempo.

NO se preocupe, no hablo de una victoria militar. Hemos recibido un mensaje de estas gentes. Antes de atacar la ciudad quieren negociar una posible solución..

Vaya... que inesperado.

Si, simplemente quieren que usted vaya con ellos. A cambio respetarán la ciudad. Francamente, Vaucanson, lo hemos podido rechazar la oferta.

Vamos ... que su sacrificio no será en vano.

No se preocupe, señor vizconde. No es que ellos quieran matarle.

Oh Mal Absco...

TCHAC !

?

?

Y a partir de ahora será lo mismo para todos los que se equivoquen al decir mi nuevo nombre.

que quiso decir que el que hace llamar Vaucanson está aquí, Oh Mal Absoluto.

TCHOC !

Toma!!

Y será la misma tarifa para todos los que olviden levantar el brazo antes de dirigirme la palabra. Hacedle entrar.

POF

Aquí está Vaucan-son, Oh Mal Abso-luto.

Que has hecho con tus botas?

Yo no llevo jamás zapatos.

GRRR!!

Se están riendo de mi. Vamos!! Arrasad la ciudad!

Encontrad al verdadero Vaucanson!

BLONG !

BLONG

BLANG

BLONG

Que cada uno tome un monstuo-fuelle. Debe salir de la ciudad.

CLAP

no esperamos al maestro?

23

Está muerto...

Mi hermano está muerto

Como puedes saberlo?

Un hermano siente estas cosas.

VAUCANSON!!!

CLANG

Es él! Quitadle las botas!

Amigos mios, en formación de ataque!

Ah si? Os vais a hacer los duros?

No. será por honor!

Ahórrate el problema. Eres todo lo que queda de la obra de mi hermano. No voy a dejar que te sacrifiques en vano.

Señor, quienquiera que seas, aquí estoy.

Quitadle las botas y destripadlo!

Snif...

Dáme-las!

PCHHT

Mientras tanto, entre los duendes.

Hey! Oyes ese ruido?

CHHHT

Sí. Alguien acaba de llorar en las botas de Dios.

Ya había pasado mucho tiempo.

?

CRAK

Dámela!

Ya...

verás, tú!

Te aplastaré!

CRA CROC CR

Y a tu ejercito tambien lo aplastaré!

Los aplastaré a todos!

Rhhhaaaahhhaaaa !!!

Snif ?

Mierda!

Oh Mal Absoluto, estás vivo!!

La capa del destino me ha protegido. Pero ahora tengo que llorar en esta bota para que funcione.

Arranquese un pelo de la nariz.

No tengo nariz.

Piense en una cosa que le ponga triste.

Es que no puedo! Yo soy un bruto, no un marica!

Pero si te arranco un ojo...

AOUILLE!!

Y lo exprimo como un limón...

No... Nada.

Y si piensa en alguna cosa que os haga llorar de alegría?

Como qué?

No lo se. Un dia feliz con sus padres...maravillosos regalos de cumpleaños ...

tengo una idea, méteme el dedo en el ojo.

Pero?..Despues me matará..

Méteme un dedo en el ojo o te mato inmedia-tamente.

Si. si... Allá voy...

Aoutch...

PCHHT

Los duendes.

CHHHT

Hé!

Dos veces en el mismo dia.

Increible!

destrozar!
destrozar!
CRRC
CRAK
KRAK
Estás muerto!
?!!
AAAhhh!!
PCHHT
PCHHH
PCHHHHTTT
28

CRA

Morirás!!

Pero?...Ha desaparecido?...

Eh! Tu, méteme el dedo en el ojo!!

?!!!

Tomad!

KRRACH

CBROF

?!!

CRAK

CRAK

CCRRRK

KRAK

KRiiiC KRR

Mi laboratorio!!

!?

Estalla!

Rrrhhdd

KRAAAK

Oh, Gran Kalador, acepta en sacrificio a este payaso que perturba tu descanso.

¿Quién es el gran Kalador?

?

CRAK!

BOM!

Ya estoy cansado de ser todo el tiempo molestado por los asuntos humanos.

¡Sí! Mátalo! ël se lo ha buscado!

No, yo me voy de aquí para no volver.

No! Debes matarlo!

BLOUF

NOOOO!!

RR CRAK

No ... otra vez no!

Ahhhhhhhhh!! Dejadme! Dejadme!

No!

No!

Dejadme en paz!

Vas a morir!

CRAK

Ja,ja,ja!! Ya lo se!! Y tu tambien vas a morir. Vienen los invisibles! Te comerán tambien! te comerán.

?

Estás mal, eh? estás mal?

No hay nada. Dame tu bota, gilipollas.

PAF!

PCCHHHTT

Ja,ja,ja,ja! Yo soy el Mal Absoluto y nadie puede vencerme!

Dios mio!

Que catástrofe!!

Madre mia...

Aaahhh!

déjame!

déjame!

Ah!, una espada!

CHHHT

Yo soy...

?

Que un heroe de antaño aparezca para vengarme!

BLUP

PCHTTT

POF

...Isidoro el palafrenero. Sabe donde puedo encontrar a mi maestro?

Oríneme encima !! Vamos!!!

El monstruo ha desaparecido!...

Ella! A ver a quién le toca!

Ayuda!

Ja,ja,ja,ja!

Por aqui señorita...

Ayuda!

Ayuda!

Benoit ?

?

No te acer-que más. Estoy ...mm... Cu-bierto de un filtro espe-cial. Y estoy desnudo...

Ah! Amigos mios! Donde puedo en-contrar al maestro?

Sacrílego!

TCHOC

TCHAC

Él se llama "El Mal Absoluto"!

Oh Nooo ...

Por una vez que estaba con un tipo capaz.

PCHHHT

BLUP

PCHHT

CRAAAK

GRRRR...

Ayuda!

Esta es una gran victoria, Duque Denis.

Es una catastrofe. Ya no hay ciudad que administrar.

Con el tiempo se pudrirá... y reconstruiremos Pato-villa de sus restos.

Y quién nos protegerá? Vaucanson está muerto.

El ejército proporcionará protección, Su Señoría.

Tirad!

Tirad!

Tirad!

Han encontrado el cuerpo de mi hermano?

Aún no.

Tirad!

Continuen la busqueda.

y si pudieran ir recogiendo toda la orina en barriles, me salvarían la vida.

Piensa utilizar las botas gigantes como refugio para la lluvia?

No

Me las pienso poner.

Snif...

PCHHHT BLUP

General, aquí están las armas que el enemigo ha dejado abandonas en el campo de batalla.

Bien. Repartidlas por la tropa.

General!. Yo soy la espada del destino, asistente de su inquieta vaina. Sirvo a guerreros excepcionales.

Hummm...

Bueno, aunque en la actualidad tendremos que...

GENERAL !!

Una parte del ejercito desbandado se han vuelto Berzerkers! Vamos rápido!

Pero qué dices?

Los Orcos! Ellos con sus espasmos de guerra. Están destruyendo todo, cerca del puente levadizo. Deben acordarse de los monstruos fuelle de Vaucanson.

Es una broma? Reuna a las tropas!

Lo solucionaremos a la antigua.

Orcos!!! Venid a pel..

?

?

No podrás sacar la espada hasta que hayas cumplido tres actos heroicos solo con tus manos desnudas.

Señor de Vaucanson!

Señor de Vaucanson!

!?

CLOC

38

Tenemos noticias del general. Los orcos están furiosos y están dispersando las tropas. Quieren volver a entrar a nuestra ciudad.

La debe salvar.

Vuestra ciudad?

Esta ciudad se llamara Vaucanson de ahora en adelante, en memoria de mi hermano.

Si desea. Ya veremos ... Pero envie los automatas!

Además, abdicará y me cederá su título de duque.

Tal vez usted no debería tensar tanto la cuerda, joven.

..

Yo no le debo nada, pero lo que voy a hacer por esta ciudad tiene un precio.

FLAP

FLAP

A volar!

Snif...

PCHHHT

Este Vaucanson no sabe cual es su lugar, mátalo cuando los monstruos hayan terminado su trabajo.

Y yo os aconsejo abdicar inmediatamente.

AHHH...

Unos meses más tarde, mientras que los restos del Mal Absoluto desaparecieron casi por completo, una nueva ciudad crecía de las ruinas de Pato-villa.
Su nombre es Vaucanson.

Perdoneme, Benoit. Estoy pasando por un mal momento...

No, Amandine. Usted no me molestará jamás.

Benoit, sé que la gestión de la ciudad ocupa todo vuestro tiempo.Pero quiero pedirte un favor...

Como sabrás, he invocado un demonio para que negocie con las autoridades invisibles, hasta que pueda salir de este baño nauseabundo.Estoy deseando reanudar una vida normal.

Si...

FLOC

Imagino que es muy complicado poder dirigir el municipio sin salir de esa bañera.

Sobre todo cuando mis adversarios políticos saben de lo que está llena.

Ah, no van a ser todo alegrías. Tendría que ver la prensa satírica... Pero veamos el motivo de su visita, querida Amandine.

Verás, Benoit; si tu tiempo te lo permite, me gustaría que encontrases un hueco para poder hacerme un bebé.

PLOUF !

Amandine!. Esta es la cosa mas bella que me podrías pedir! Tras la muerte de Julien, no me atrevía a declararte mi amor por culpa de la orina. Y los oráculos me había hecho la profecía que os iríais con Cormor, el autómata. Absurdo! Los oraculos se equivocaron!

FLIC

FLOC

Ah, Amandine, venid a mis brazos, démonos un beso de amor.

Eh, no...

FLOC

FLOUTCH

En realidad estoy con Cormor. Se que parece ridículo pero yo le amo. Queremos tener niños pero su constitución mecánica lo impide, es por eso que necesito tu ayuda.

41

Cormor.

Cómo se lo ha tomado?

Bastante bien.

No le ha extrañado que ames a una máquina?

No

Él me amaba en secreto. Desde el día que me casé con su hermano.

Oh! Y tenía esperanzas que despues de...

Sí

Y le habrías aceptado de no ser por...

Sí

Ah.

...

...

Y fue bien?

Perdón, qué falta de tacto.

BOU HOU HOU HOU HOU

Benoit.

Ah, no! No puede cortarse las venas en una bañera llena de meados!

Qué sabes tú del drama que es mi existencia?

Lo conozco, cariño mio. Por otra parte, qué te parecería llegar a un acuerdo entre los dos. Yo hago desparecer a los invisibles y tú me ayudarás en mi gran obra.

Tienes noticias del tema de los invisibles?

Sí. Son buenas. Ellos te dejarán en paz. No me preguntes como lo he hecho, pero corres el riesgo de no amar jamás.Vamos, sal de estos meados y a trabajar.

No entiendo por qué no funcionó el corte de venas.

Se necesita agua caliente, mierda.

Bien... y cuando encuentre los objetos del Destino, seré liberado de mis problemas.

Exacto

Al día siguiente, se celebró una recepción en el hotel de la villa.

Sabéis que yo soy poco sospechoso de simpatía por los autómatas ... Sin embargo, está claro que tenemos con ellos una deuda de gratitud. Sin ellos y sin su duro trabajo, la ciudad todavía estaría en ruinas. Así que levanto mi copa a los autómatas! Hip! Hip! Hip!

Así se habla!

?

HURRA!

Y esos bastardos no nos pagan, no paramos ni para dormir. No tenemos tiempo para la comida...

Ha, ha!

No, no.

Ha!

Ha, ha, ha...

Glou, glou

Nosotros no comemos.

Haaa...

Ho!

Glou, glou glou...

Así, Cormor, He estado bien, no?

No es suficiente, por desgracia. Justificar nuestra existencia para la ayuda en la reconstrucción es un error.

Estas gentes nos odiarán pronto.

Ha, ha!

Sí. Y ya que no podemos mentir, seremos muy vulnerables.

Y si montamos el partido político de los automatas?

No, es estúpido. No tenemos aún el derecho al voto.

Lo mejor será olvidar todo y simplemente existir.

43

PTOU!

Buenos días, señores.

?

?

?

?

Os anuncio que estoy definitivamente curado de la enfermedad que me obligaba a estar recluido en una bañera.

Permitidme el honor de presentar a mi nuevo consejero y guardaespaldas.

Salud camaradas.

Señor duque, pero... pero es un demonio...

Ho!

Ha...

Hein?

Si, y muy desagradable. Su nombre es muy antiguo, seguramente no sabrían ni pronunciarlo, contentaros con llamarle La Entidad.

Siii! La Entidad, bravo, mola!

Pero...

Qué quiere decir "Entidad"?

Señor duque. Esta criatura va a sentarse en el consejo?

Si, Michard. Y por otra parte los autómatas ya no serán bienvenidos.

No entiendo muy bien lo que quiere decir, señor duque.

Michard, eres un autómata, sí o no?

Responde, Michard! Responde delante de todo el mundo!

Unos meses más tarde.

Benoit?

Es inutil que insista, señora. El duque Benoit trabajará toda la noche.

Es im-por-tante.

Dile que soy Amandine, su cuñada...

Se trata de la carta...

El duque sabe quien sois, señora. Y él no desea saber nada de usted.

Y?

No me ha querido re-cibir.

Oh, Philippe! Debemos abandonar la villa, debe nacer en secreto.

Maestro ... después de todo ... técnicamente, el hijo es suyo.

CLOC

Dile a ese mons-truo que puede empezar.

monstruo, puedes empezar.

PUF

SNIF

Pero que es lo que ha...escrito... exactamente?

"Amandine...ent rega a tu hijo a... las autori-dades de nata-lidad... será el heredero de la ciudad..."

"No lo volverás a ver jamás"

Qué signi-fica... qué es "natali-dad"?

Perdón, maestro. Que quiere decir "natalidad"?

Estais seguros de lo que haceis?

Si, no nos deja otra elección.

Tenemos que escapar, se ha vuelto loco.

Cuida de nuestros hermanos, Michard. Que pasen inadvertidos.

TOC TOC TOC

Qué es lo que pasa?

Venimos a escoltar a la señora de Vaucanson al convento.

Mi mujer no irá a ninguna parte.

Tu mujer? Desde cuando tienen los robots el derecho de casarse?

Protesto! Esta orden no puede venir directamente del duque Benoit!

Tienes razón, soy yo el que ha tomado la iniciativa para que tu no huyeras con el heredero antes de su nacimento

pero no te preocupes, en cuanto termines tu labor, serás libre.

A menos que te enamores del duque y decidais casaros. PUede ser, estas cosas nunca se sabe...

Scénario: Joann SFAR & Lewis TRONDHEIM, dessins Stanislas BARTHÉLÉMY, couleurs Dominique THOMAS.

« J'ai songé à prendre un pseudonyme : Robert le conquérant !!
— Ce n'est pas très effrayant.
— Et alors ? Vous voudriez que je m'appelle comment
pour faire vraiment peur ? Le Mal Absolu ?»

ISBN : 978-2-7560-0777-9
9 782756 007779
CODE PRIX : DE15 5362447